

Betjeningsvejledning
Opvaskemaskine

Brandt

VE 300

1 - Præsentation af opvaskemaskinen	4-5
2 - Inden ibrugtagning skal følgende gøres	6-9
1: _____ Indstilling af blødgøringsfilter – Måling af vandets hårdhed	6
Mekanisk indstilling	6
Fyldning af rummet med regererende salt	7
2: _____ Afspændingsmiddel – Påfyldning – Indstilling	8
3: _____ Opvaskemidler	9
3 - Placering af opvasken	10-12
Den nederste kurv – Bestik – Den øverste kurv	10-12
4 - Valg af opvaskeprogram	13
Programvalg – Programstart – Afslutning og annullering af et program	13
Opvaske programmer	14
5 - Programforløb og ekstra funktioner	15
Annullering af program – Funktion ekstra tørring	15
6 - Almindelig vedligeholdelse	16-17
Rengøring af filtre	16
Rengøring og vedligeholdelse	17
7 - Miljøhensyn	18
Genbrug af emballage	18
Genbrug af den gamle opvaskemaskine	18
Besparende og økologisk opvask	42
8 - Mindre driftsforstyrrelser	19-23
9 - Anvisninger til prøvelaboratorier	24-25
 Kære kunde!	 26-27



Læses omhyggeligt



Miljøbeskyttelse



OBS!

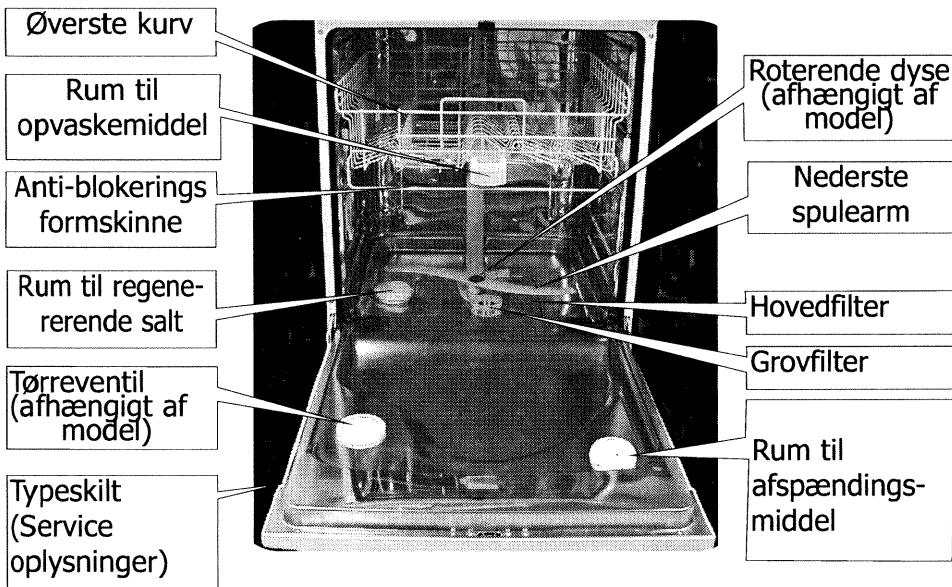


Råd, tips og tricks



For at opvaskemaskinen kan fungere fuldt tilfreds-illende, bedes De læse installations- og betjeningsvejledningen grundigt, så De bliver bekendt med alle apparatets fordele og udnytter maskinen bedst muligt.

Præsentation af opvaskemaskinen

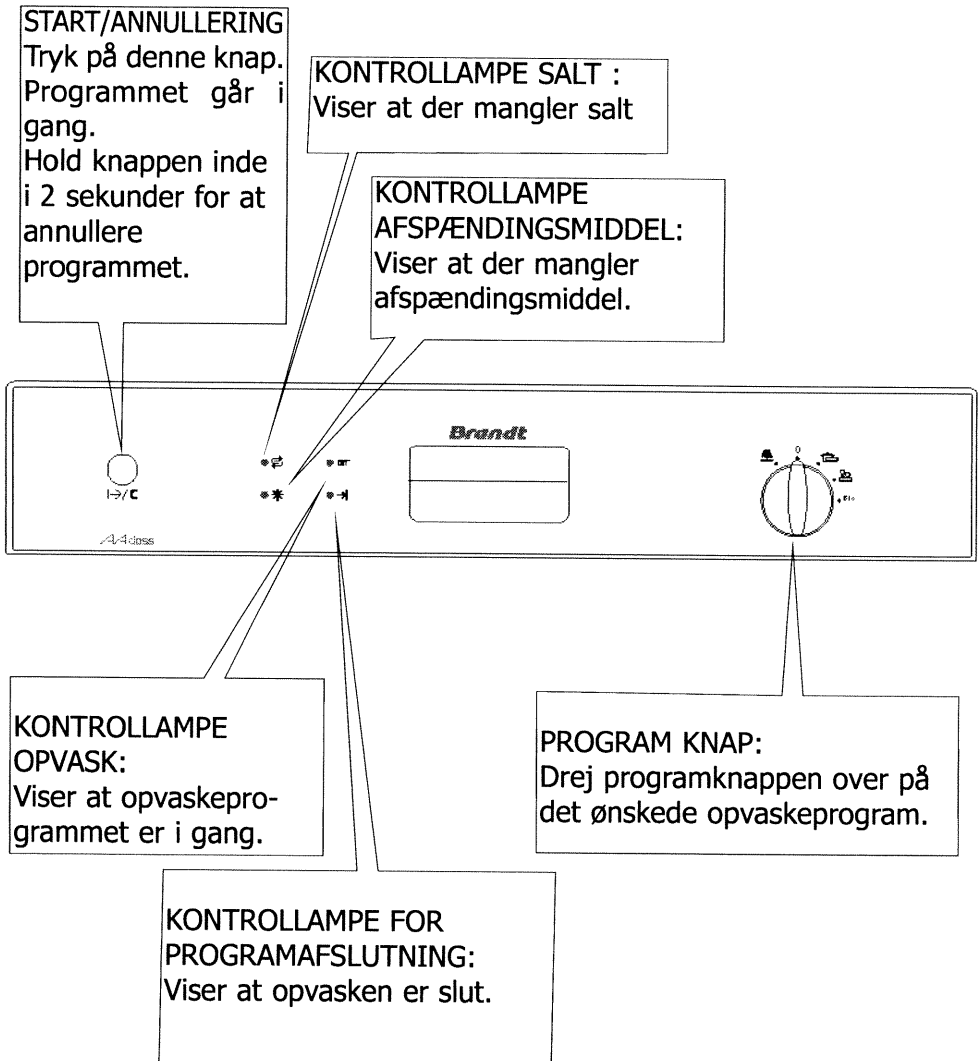


På fotografiet her over ses opvaskemaskinens vigtigste elementer, som er beskrevet i betjeningsvejledningen – dog er den nederste kurv taget ud, så de bedre kan ses.

Opvaskemaskinen er forsynet med sikkerhedssystemer:

- **OVERLØBSSIKRING.** Dette system aktiverer automatisk udtømningspumpen, såfremt vandstanden bliver for høj i maskinen.
- **LÆKAGESIKRING.** (afhængigt af model) Dette system afbryder vandtilførselen, hvis der er opdaget lækage under maskinen.

Præsentation af opvaskemaskinen



Dette skal gøres, inden opvaskemaskinen anvendes første gang



1 - ETAPE: Indstilling af blødgøringsfilteret **For at opnå perfekt opvask og tørring uden pletter.**

Blødgøringsfilteret skal indstilles rigtigt for at opnå perfekt opvask og tørring uden pletter.

Opvaskemaskinen er forsynet med et blødgøringsfilter, som fungerer med regenererende salt.

Det skal indstilles alt efter vandets hårdhed på det enkelte sted.

① - **Måling af vandets hårdhed**

Metode: Bed det lokale vandværk om at oplyse vandets hårdhed, **ELLER** mål selv vandet fra vandhanen ved at benytte den lille "Aqua-test" strimmel, som følger med opvaskemaskinen, og benyt nedenstående skema til indstilling af blødgøringsfilteret.

② - **Indstilling med glideknappen inde i opvaskemaskinen**

Tilpas indstillingen med glideknappen, som sidder til venstre inde i opvaskemaskinen ved at stille den på det tal, der passer til vandets hårdhed på stedet.

Strimmel	Vandets hårdhed	Behov for salt
	> 70°F	JA
	55 - 70°F	JA
	40 - 55°F	JA
	25 - 40°F	JA
	18 - 25°F	JA
	10 - 18°F	JA
	0 - 10°F	NEJ

Sørg for, at glideknappen står overfor det rigtige tal.



! Det er bydende nødvendigt at fylde rummet til regenererende salt med vand, når opvaskemaskinen tages i brug, også selv om den valgte indstilling ikke kræver brug af regenererende salt.
Flyttes der til en anden bopæl, skal blødgøringsfilteret indstilles igen til de nye forhold.

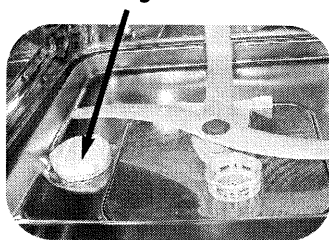
Dette skal gøres, inden opvaskemaskinen anvendes første gang

③ Fyldning af rummet til regenererende salt

Rummet skal fyldes, lige inden den første opvask gennemføres.

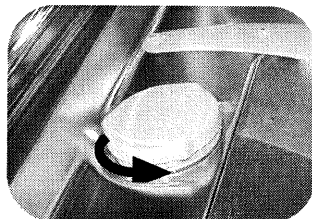
Det er absolut nødvendigt at fylde rummet med regenererende salt for at opnå en **perfekt opvask uden pletter** ved at regenerere de harpikser, som gør vandet blødt ved at fjerne kalken, undtagen hvis postevandet er blødt nok i sig selv (se afsnittet "Indstilling af blødgøringsfilter").

Rum til regenererende salt

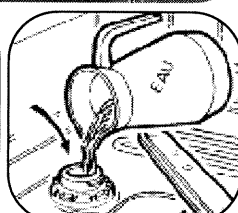
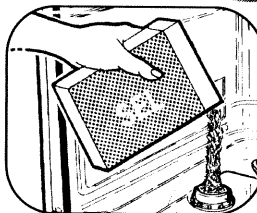


Der må aldrig hældes rengøringsmiddel i dette rum. Det vil ødelægge blødgøringsfilteret.

- Proppen på salt rummet skrues løs og tages af.
- Brug tragten ved påfyldningen.
- Fyld rummet med **regenererende salt** specielt beregnet til opvaskemaskiner.
- **Første gang opvaskemaskinen tages i brug, skal der ligeledes fyldes vand i rummet helt op til kanten.**
- Proppen til salt rummet skrues på igen, helt i bund.



Der må ikke benyttes almindeligt salt til madlavning.



Flyder der lidt regenererende salt over ved påfyldningen, anbefales det at fjerne disse krystaller, så opvaskemaskinen ikke rustner.

Afmærkning af saltniveauet **SALT kontrollampen:**

SALT kontrollampen lyser, når der skal tilsættes salt. Når der lige er fyldt regenererende salt på igen, kan lampen blive ved med at lyse, indtil saltet er tilstrækkelig opløst – som regel efter en opvask

(eller hvis rummet ikke er fyldt helt op), f.eks. ved første ibrugtagning med den leverede saltprøve.



Er postevandet på stedet meget blødt, så det ikke er nødvendigt at bruge regenererende salt, forbliver SALT kontrollampen tændt uafbrudt.

Dette skal gøres, inden opvaskemaskinen anvendes første gang



2. ETAPE: Afspændingsmiddel

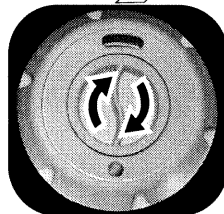
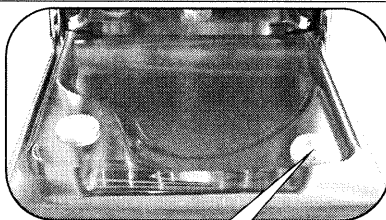
For at opnå skinnende og tørt porcelæn og bestik.

① Fyldning

Når opvaskemaskinen tages i brug første gang, fyldes rummet helt op til reguleringsknappen.

Der skal hældes en dosis i, som mindst svarer til den prøve afspændingsmiddel, som følger med maskinen.

Låget sættes på igen og skrues godt i bund.

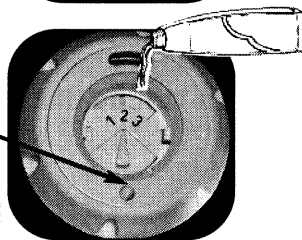


Indhold: 120 ml (ca. 1 glas).

Væskeviser:

Mat: Fyldt/delvist fyldt rum

Blank: Tomt rum

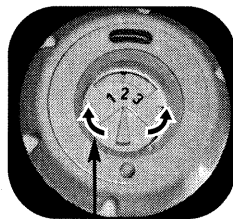


Skulle der løbe lidt afspændingsmiddel over ved påfyldningen, skal det tørres af for at undgå skumdannelse.

② Regulering af afspændingsmiddel (om nødvendigt)

Fra fabrikken er afspændingsmiddel mængden indstillet i midten (middel position: mærke 2). Efter et par opvaske kan det vise sig, at opvasken har pletter eller ikke er ordentlig tør. I så fald kan afspændingsmiddel mængden reguleres:

- mærke 1 for at mindske dosen,
- mærke 3 for at øge dosen.



Reguleringsknop

Kontrollampen for afspændingsmiddel: ✨

Lyser når der skal tilsættes afspændingsmiddel.

Dette skal gøres, inden opvaskemaskinen anvendes første gang



3. ETAPE :

Opvaskemidler

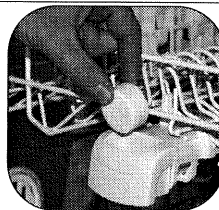
For at opnå helt rent porcelæn og bestik.

For ikke at genere påfyldning af opvasken er opvaskemiddelrummet anbragt forrest på den øverste kurv.

Rummet til opvaskemiddel har en form, som passer til alle typer midler, der anbefales til opvaskemaskiner.

Tablet:

Anbring **tabletten** i det yderste rum.

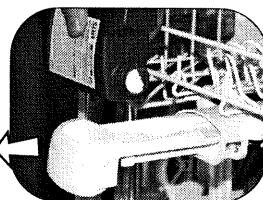


Pulver eller flydende opvaskemiddel

Træk skuffen ud, og fyld pulver eller flydende opvaskemiddel i.

Fyld opvaskemiddel i til **minimums afmærkningen**, hvis opvasken kun er lidt snavset, og til **maksimums afmærkningen**, hvis opvasken er snavset.

Luk skuffen igen.



 **Alle disse produkter skal opbevares på et tørt sted utilgængeligt for børn.**



Der skal benyttes opvaskemidler specielt beregnet til opvaskemaskine.



MEGET VIGTIGT:

Benyttes der kombinerede opvaskemidler, skal anbefalingerne på emballagen læses omhyggeligt.

Visse opvaskemidler med integreret afspændingsmiddel giver ikke en optimal virkning i alle opvaskeprogrammer.

Produkter, som erstatter brug af regenererende salt, kan kun benyttes indenfor et vist vandhårdheds område.

I tvivlstilfælde, og specielt hvis:

opvasken er meget våd ved programmets afslutning,

der er kalkpletter på opvasken,

bedes De henvende Dem til opvaskemiddel producenten.

Placering af opvasken

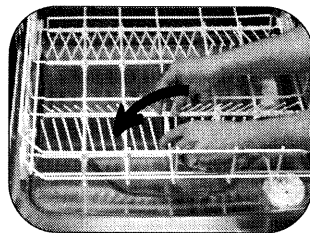
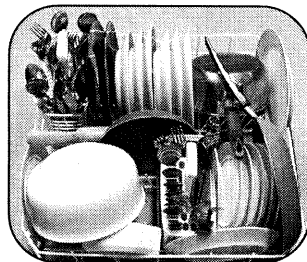
Den nederste kurv

Anbring opvasken, så vandet kan cirkulere frit omkring den og besprøjte alle delene.

Placér fade og store pander langs siderne.

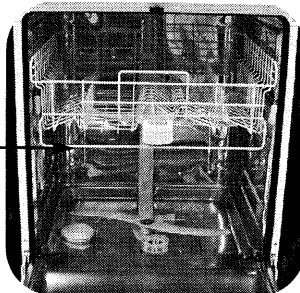
Undgå at anbringe flade og dybe tallerkener på skift, for tæt på eller oven over hinanden.

De sammenklappelige tallerkenholdere gør det nemmere at anbringe store køkkenting (afhængigt af model).



Tingene må ikke anbringes, så de kan genere spulearmens rotation (f.eks. håndtag på gryder eller bestik).

Formskinne



Tømning af opvaskemaskinen

Tøm først den nederste kurv, så køkkengrejet i den øverste ikke risikerer at dryppe på det i den nederste.



Ting som ikke egner sig til maskinvask

- Skærebrætter af træ.
- Køkkengrej af stål, som kan ruste, eller af plastik, som ikke kan tåle høje temperaturer.
- Ting af tin eller kobber,
- Porcelæn eller bestik, som er limet sammen,
- Bestik med håndtag af træ, horn eller perlemor,
- Antikt eller håndmålet porcelæn.

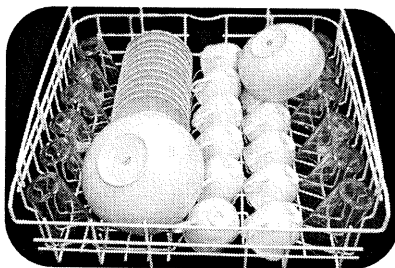
Ved køb af porcelæn, glas og bestik bedes De undersøge, om det er egnet til opvask i maskine.

Placering af opvasken

Den øverste kurv

Den øverste kurv er specielt beregnet til: Glas, kopper, ramequiner, små salatskåle, skåle, underkopper osv.

Anbring tingene i system, så der spares plads (en række glas, kopper, skåle osv.).



Anbring glas, skåle og kopper på hovedet.

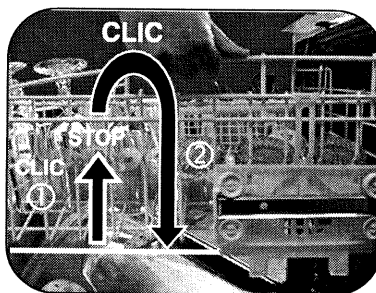
Afhængigt af model: Anbringes der store fade i den nederste kurv, skal den øverste hæves til en højere position. Kurven kan justeres selv om den er fyldt.

↑ ① **Indstilling til HØJ POSITION:**

Hæv kurven langsomt, indtil der høres et **klik** i begge sider.

↷ ② **Indstilling til LAV POSITION:**

Hæv kurven så højt som muligt (der høres et klik), og før den derefter langsomt nedad.



Kontrollér, at de to glideskinner er indstillet i samme højde i begge sider: Kurven skal være vandret.

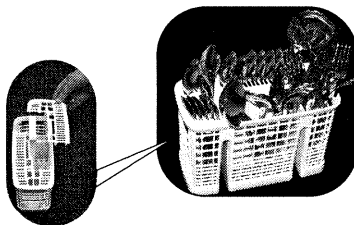
Placering af opvasken

Bestik

Ønskes det at placere bestikket efter kategori, kan de aftagelige låg benyttes til separat anbringelse.

Optimal vask og tørring opnås ved at bruge de rumopdelte kurve helt eller delvist.

- Anbring bestikket med håndtaget nedad.
- Undgå at vaske bestik med håndtag af horn i opvaskemaskinen.
- Vask bestik af sølv eller andre metaller ved at bruge de rumopdelte kurve.

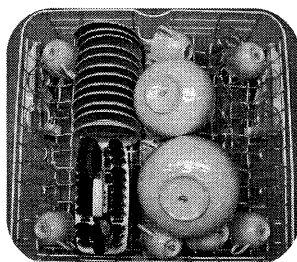


Aftagelige tallerkenholdere

De aftagelige tallerkenholdere kan anbringes hvor som helst i den nederste kurv, og sådan kan opvasken fordeles forskelligt alt efter sammensætningen.

Der kan anbringes én tallerkenholder i den øverste kurv.


Er tallerkenene eller fadene for store, kan højden på den øverste kurv ændres (modelafhængigt).



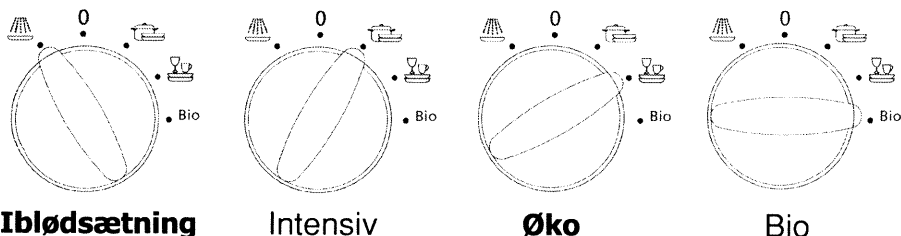
Vigtig: Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi at anbringe spidse knive med spidsen nedad i bestikkurvene (risiko for uheld). Lange knive og andet skarpt køkkengrej skal lægges fladt ned i den øverste kurv.

Programvalg og forløb


Programoversigten på næste side er en god hjælp til at finde det program, som passer bedst til opvaskens art og grad af tilsnavsning.

 **Kontrollér, at ledningen er tilsluttet stikkontakten og at vandhånen er åbnet.**

Drej programknappen hen på det valgte program.



Programstart

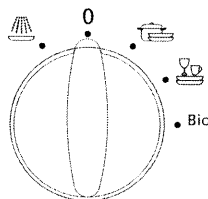
Efter at have valgt program trykkes der på knappen "**Programstart**".
Programmet går i gang, og kontrollampen "vask"  vil tænde.






Program slut

Et kvarter før programmet er slut, vil "stop" →| kontrollampen blinke
Når programmet er slut, vil kontrollampen →| lyse uafbrudt.
Opvasken kan tages ud af maskinen.

Drej knappen over på "**0**" for at slukke for opvaskemaskinen.



Opvaske programmer

Type opvask: porcelæn, gryder, tallerkener, glas, osv. Mængde, type, madrester.	Blandet	Meget snavset	Blandet	Skrøbeligt
	Denne meget korte vaskecyklus giver mulighed for at fugte opvasken inden selve opvasken går i gang, hvis den f.eks. først sættes i gang dagen efter eller senere.	En stor mængde indtørrede og fastklæbede madrester, fastbrændte rester, fedt, friture, gratin, sauce osv.	En normal mængde indtørrede og fastklæbede madrester: almindelig dagligdags opvask.	En normal mængde løse madrester: almindelig dagligdags opvask.
Programmer	Iblødsætning 	Normal 	Øko 	Bio
Programforløb	Kold forvask	Vask 65°C	Vask 55°C	Vask 45°C
		Skylning	Skylning	Skylning
		Varm skylning	Varm skylning	Varm skylning
		Tørring	Tørring	Tørring
Vejledende oplysninger				
Varighed i min.				140
Vand L				18
Energi kWh				1,05

Programforløb og ekstra funktioner

annullering af program



Tryk på knappen "**Start Annullering**" i 2 sekunder. Programmet stopper, og kontrollampen «vask» slukker. Der kan nu foretages en ny programmering.

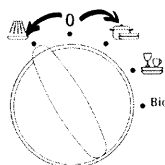


Ekstra funktion ekstra tørring

For at kunne se eller ændre denne ekstra funktion, skal apparatet skal stå på "0":

Drej programknappen hen på den ønskede position som vist her.



En af kontrollamperne  eller  blinker og slukker dernæst.

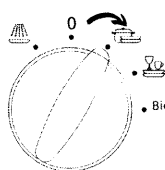


**ekstra tørring
aktiveret** **ekstra tørring
ikke aktiveret**

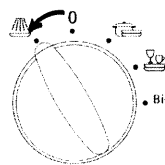
Sådan ændres ekstra funktionen:

Hold "Start" knappen nede og drej programknappen hen på den ønskede position som vist her.

En af kontrollamperne  eller  blinker og slukker dernæst.



aktiveret



ikke aktiveret

Almindelig vedligeholdelse

Rengøring af filtre

Filtreringssystemet består af flere elementer:

A – Grovfilteret i to dele.

B – Det store filter.

C – Mikrofilteret.

Filtrene befinder sig midt i opvaskemaskinen og skal rengøres med jævne mellemrum for at sikre **optimale vaskeresultater.**

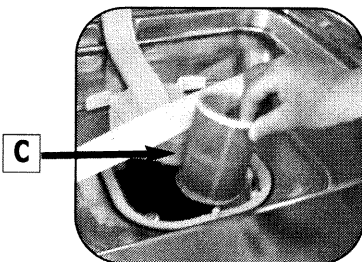
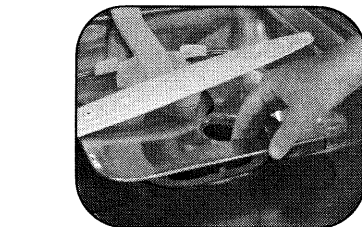
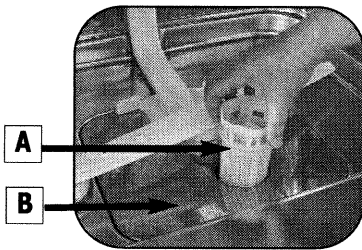
① Inden filtrene afmonteres, skal det affald, som sidder i det store filter, fjernes med en svamp for at undgå, at affaldet tilstopper spulearmene.

② Grovfilteret tages ud ved at dreje det en kvart omgang og trække det op.

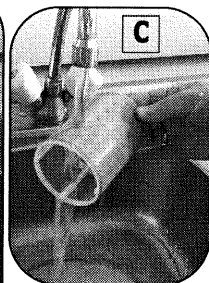
③ Tag det store filter ud.

④ Tag mikrofilteret ud.

⑤ Alle filtrene gøres grundigt rene under vandhanen.



A - Affaldsfilter i 2 dele



Genmontering:

Gør det samme i omvendt rækkefølge.



Vigtigt: Husk at blokere grovfilteret ved at dreje det en kvart omgang.

Almindelig vedligeholdelse

Om nødvendigt rengøres med jævne mellemrum:

- Kanten omkring lågen og lågens tætningsliste for at fjerne eventuelt snavs.

En gang om året

For at sikre, at opvaskemaskinen kan fungere godt i mange år, bør man tænke på at vaske den en eller to gange om året ved at gennemføre et intensivt opvaskeprogram med tom maskine og benytte et rengøringsmiddel specielt beregnet til dette, som kan fås i handelen.

Hvis opvaskemaskinen ikke skal benyttes i en længere periode

Gør opvaskemaskinen helt ren, træk stikket ud af stikkontakten og luk for vandtilførselen.

Sørg for, at opvaskemaskinen står frostfrit.



Til rengøring af maskinen og betjeningspanelet må der kun benyttes vand og sæbe.

Der må ikke benyttes skurepulver, metalsvampe og rengøringsmidler på basis af alkohol eller opløsningsmidler. Brug en svamp eller en klud.



For at undgå, at der flyder vand ud ved flytning, kan der først gennemføres et iblødsætningsprogram.



Genbrug af emballagen



Advarsel: Alle materialer fra emballagen (f.eks. plastikposer, flamingo osv.) skal opbevares utilgængeligt for børn, da de kan være farlige: Risiko for kvælning.

Indsamling og omdannelse af emballagen giver mulighed for at spare råmaterialer og mindske mængden af affald.

Emballagen skal indleveres til den nærmeste genbrugsordning. Kommunen kan oplyse om dette.



Genbrug af den gamle opvaskemaskine

Ønsker De at skaffe Dem af med den gamle opvaskemaskine, skal den først gøres helt ubrugelig. Lukkesystemet skal ødelægges, så lågen ikke kan lukkes (børn kan blive lukket inde i maskinen, hvis de leger med den, og risikerer at kvæles).

Tag stikket ud af stikkontakten, og klip ledningen over.

Når opvaskemaskinen er gjort ubrugelig, skal den indleveres til den nærmeste genbrugsordning. Oplysninger fås ved henvendelse til kommunen.



Økonomisk og økologisk opvask

Lad være med at skylle opvasken af, inden den kommer i opvaskemaskinen (unødvendigt vandforbrug).

Udnyt opvaskemaskinens kapacitet fuldstændigt. Opvasken bliver økonomisk og økologisk.

Vælg altid et opvaskeprogram, som er tilpasset til opvaskens art og grad af snavs.

Undgå at bruge for meget

opvaskemiddel, regenererende salt og afspændingsmiddel. Følg de anbefalinger, som gives i denne betjeningsvejledning (side 6, 7, 8), samt anvisningerne på produktens emballage.

Sørg for, at blødgøringsfilteret er indstillet rigtigt (se side 6).

Driftsforstyrrelser – hvad skal der gøres?

Er De i tvivl om noget vedrørende apparatets funktion? Inden De ringer til vores kundeservice, bedes De undersøge følgende punkter (alt efter problemets art).

Ved ibrugtagningen	Mulige årsager	Afhjælpning
En lille lækage ved lågen.	<ul style="list-style-type: none"> - apparatet vipper og er ikke i niveau. - lågen sidder ikke helt i midten. - kanten på tætningslisten er blevet trykt flad under opbevaringen. 	<ul style="list-style-type: none"> - de indstillelige ben justeres i højden. - justér nivelleringskruerne. - kanten på tætningslisten løsnes hele vejen rundt.
En lille lækage under opvaskemaskinen (flyt maskinen for at se nøjagtigt hvor utætheden er).	<ul style="list-style-type: none"> - En utæthed ved vandhanen. - En utæthed fra opvaskemaskinen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Undersøg, om der er en pakning i, og spænd møtrikken. - Luk for vandtilførselen, og tilkald kundeservice.
Lågen "tager ved", når den lukkes	<ul style="list-style-type: none"> - Apparatet vipper, eller lågen sidder ikke helt i midten. 	<ul style="list-style-type: none"> - Centrér lågen igen ved at justere nivelleringskruerne.
Lågen smækker tungt i igen, når den lukkes op (integrerbare modeller)	<ul style="list-style-type: none"> - Fjedrene i lågen er ikke strammet nok til at kunne opveje lågebeklædningens vægt. 	<ul style="list-style-type: none"> - Træk apparatet 10 cm ud af indbygningsrummet og spænd de 2 spændskruer.
Den åbne låge forbliver ikke vandret eller går for hurtigt op igen (integrerbart apparat)	<ul style="list-style-type: none"> - Fjedrene i lågen er for stramme. - Der er ingen træplade sat på. 	<ul style="list-style-type: none"> - Træk apparatet 10 cm ud af indbygningsrummet og løs de 2 spændskruer lidt. - Sæt en træplade på (en spåplade som midlertidig løsning), og justér fjedrene.
Den øverste kurv kan ikke holde fast i øverste position	<ul style="list-style-type: none"> - Kurven er blevet hævet forkert (kurven er blevet trukket for hurtigt op). 	<ul style="list-style-type: none"> - Hæv kurven lidt langsommere (indtil der høres et KLIK => se betjeningsvejledningen), først i den ene side og så den anden.
I forbindelse med programmering og display	Mulige årsager	Afhjælpning
Opvasken varer for længe.	<ul style="list-style-type: none"> - <u>Øko- og energistandard programmerne</u> varer længere, for de lavere vaske- og tørretemperaturer opvejes af en længere vaske- og tørretid. 	<ul style="list-style-type: none"> - Det er bedst at bruge disse programmer om natten, når det ikke er så vigtigt, hvornår opvasken slutter.

Driftsforstyrrelser – hvad skal der gøres?

I forbindelse med programmering og display	Mulige årsager	Afhjælpning
Alle kontrollamperne tænder på skift.	- Fejlagtig programmering.	- Annullér det igangværende program ved at trykke 3 sekunder på programstart knappen, og lav en ny programmering.
Salt kontrollampen slukker ikke	- Der er ingen salt eller for lidt salt i rummet til at udløse flyderen.	- Fyld rummet op med salt, og vent til opvasken er slut. Er postevandet specielt blød på stedet og det ikke er nødvendigt at bruge salt, forbliver kontrollampen tændt hele tiden.
Funktionsforstyrrelser	Mulige årsager	Afhjælpning
Opvaskemaskinen får sikringen til at slå fra	- Der er ikke nok ampere til at forsyne alle de apparater, som er i gang samtidig. - Fejl i selve apparatet.	- Kontrollér stikkets ampere tal (minimum 10A) og målerens kapacitet. - Tilkald vores kundeservice.
Opvaskemaskinen går ikke i gang	- Der er ingen netspænding i kontakten. - Der er lukket for vandhanen. - Der er et knæk på vandtilførsels slangen. - Forkert programvalg og derfor blokering af programmet. - For langt tryk på programstart knappen (> 2 sek.). - Der er udløst en sikring (lækagesikring)	- Kontrollér stikket og sikringen. - Undersøg, om vandhanen er åbnet. - Undersøg, om slangen er anbragt korrekt. - Annullér programmet ved at trykke 3 sek. på programstart knappen, og lav en ny programmering. - Tryk én gang kort på programstart knappen for at sætte programmet i gang. - Tilkald vores kundeservice
Opvaskemaskinen pumper ikke vandet ud	- Låget på vaskens vandlås er ikke taget af. - Udtømningsslangen er bøjet. - Udtømningsfilteret er helt stoppet til. - Pumpen er blokeret.	- Tag låget af. - Undersøg, om slangen er anbragt korrekt bag apparatet. - Tag filtrene ud og vask dem. Rens også afløbshullet. - Start iblødsætningsprogrammet. Hvis problemet varer ved, skal der tilkaldes en tekniker

Driftsforstyrrelser – hvad skal der gøres?

Funktionsforstyrrelser	Mulige årsager	Afhjælpning
Der er meget snavs i det store filter, når opvasken er ophørt.	- Filtrene og afløbshullet er stoppet til af snavs.	- Tag filtrene ud og vask dem. Rens også afløbshullet. Fjern de største madrester fra tallerkerne, inden de kommer i opvaskemaskinen.
Der opstår damp ca. 20 min. før opvasken slutter (model med ventiltørring)	- Dampen fra tørringen er kommet i kontakt med en strøm af kold luft.	- Et normalt, men sjældent fænomen (forbundet med rumtemperaturen, træk osv.), som kun opstår i starten af tørringen.
Dårlige opvaske resultater	Mulige årsager	Afhjælpning
pletter, "sandkorn" på glas	<ul style="list-style-type: none"> - Opvasken har været anbragt forkert (dækket til af noget andet og større eller anbragt under det, sammenklæbede eller opstabilede ting). - Den øverste arm har været blokeret af en tallerken eller et fad. - Filteret har ikke været blokeret rigtigt og er faldet ud i løbet af vasken. - Mikrofilterets si er stoppet til. 	<ul style="list-style-type: none"> - Anbring opvasken rigtigt ved at bruge de steder og elementer, som passer bedst til de forskellige ting (se betjeningsvejledningen). - Undersøg, om armen kan bevæge sig frit (formskinne), og indstil kurven i høj position om nødvendigt. - Kontrollér om filteret er blokeret rigtigt (det skal skrues "i bund" til højre). - Tag alle filtrene ud og gør dem rene (med lunkent vand), også sien.
Fedtpletter	<ul style="list-style-type: none"> - Der er benyttet for lidt, for dårligt eller for gammelt opvaskemiddel. - Programmet passer ikke til opvaskens art (for lav temperatur, for kort varighed). 	<ul style="list-style-type: none"> - Benyt en større dosis, eller prøv et andet opvaskemiddel. - Vælg et andet program - Vælg en højere temperatur

Driftsforstyrrelser – hvad skal der gøres?

Dårlige opvaske resultater	Mulige årsager	Afhjælpning
Hvide pletter (find ud af, hvor pletterne stammer fra)	- En hinde af kalk (kan fjernes med eddike).	<ul style="list-style-type: none"> - Undersøg, om der er salt i rummet (kontrol-lampe slukket = OK). - Undersøg postevandets hårdhed, og indstil blødgøringsfilteret korrekt. Indstil filteret på et større vandhårdheds tal om nødvendigt. - Vandet er for hårdt til at bruge et opvaskemiddel "3 i 1" uden at tilsætte salt.
	- Spor af salt (salt smag på porcelæn og bestik)	- Undersøg om låget til salt rummet er lukket ordentligt.
	- Glas bliver ugennemsigtigt, fordi vandet er for blødt (går ikke af).	- Undersøg postevandets hårdhed, og indstil blødgøringsfilteret rigtigt. Visse opvaskemidler i tabletform kan angribe glas og dekoration på porcelæn (skift produkt, brug et beskyttende middel om nødvendigt).
Farvede pletter (te, vin, kaffe, blod)	<ul style="list-style-type: none"> - Opvasken har været anbragt forkert. - Der er ikke brugt nok opvaskemiddel eller et middel, som ikke er effektivt. - Der er benyttet et program med for lav temperatur 	<ul style="list-style-type: none"> - De dybe dele af opvasken skal vende mod vandstrålerne. - Brug mere opvaskemiddel, eller skift til et andet. - Vælg et program med en højere temperatur, som passer bedre til opvaskens art.
Farvede pletter eller indtørrede dråber på glassene	<ul style="list-style-type: none"> - Der er ikke mere afspændingsmiddel, eller der er brugt for lidt af det. - Afspændingsmidlet er for gammelt eller ikke effektivt. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se kontrollampen, og <u>fyld rummet helt op</u>. Om nødvendigt indstilles blødgøringsfilteret lidt højere. - Kom et nyt afspændingsmiddel i (et godt middel opløses nemt i vand og skummer i koldt vand).

Driftsforstyrrelser – hvad skal der gøres?

Dårlig funktion	Mulige årsager	Afhjælpning
Rustpletter på inox	<ul style="list-style-type: none"> - Inox kvaliteten (især knive) kan ikke tåle maskinopvask. 	<ul style="list-style-type: none"> - Brug kun bestik, som er beregnet til maskinopvask. - Undersøg om låget til salt rummet er lukket ordentligt.
Dårlig tørring	Mulige årsager	Afhjælpning
Mange dråber på glassene	<ul style="list-style-type: none"> - Der er ikke mere eller for lidt afspændingsmiddel. - Den påfyldte dosis afspændingsmiddel bliver ikke sprøjtet ud i maskinen. - Opvasken har ikke været anbragt rigtigt. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se kontrollampen, og <u>fyld rummet helt op</u>. - Hvis rummet ikke er tømt efter ca. 60 opvaske, skal kundeservice tilkaldes. - For at mindske dette skal opvasken anbringes, så den ikke holder vandet tilbage, og lågen stå på klem et par minutter, hvis det er muligt.
Dråber på ting af plastik, med tefal belægning osv.	<ul style="list-style-type: none"> - Disse isolerende ting har en lav varmemasse. 	<ul style="list-style-type: none"> - Det er bedst at anbringe de i den øverste kurv.
Opvasken tørrer mindre godt ved et kort program.	<ul style="list-style-type: none"> - På de korte programmer er temperaturen og tørretiden mindsket for at gøre opvasken så kort som mulig. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vælg et kort program som passer.
Kondensvand på siderne af lågen eller i maskinen	<ul style="list-style-type: none"> - Der kan forekomme kondensvand på siderne, især efter afkøling (lydisolering forstærker dette fænomen). 	

Anvisninger til prøvelaboratorier

Placering af opvask figur A – B – C, se næste side.

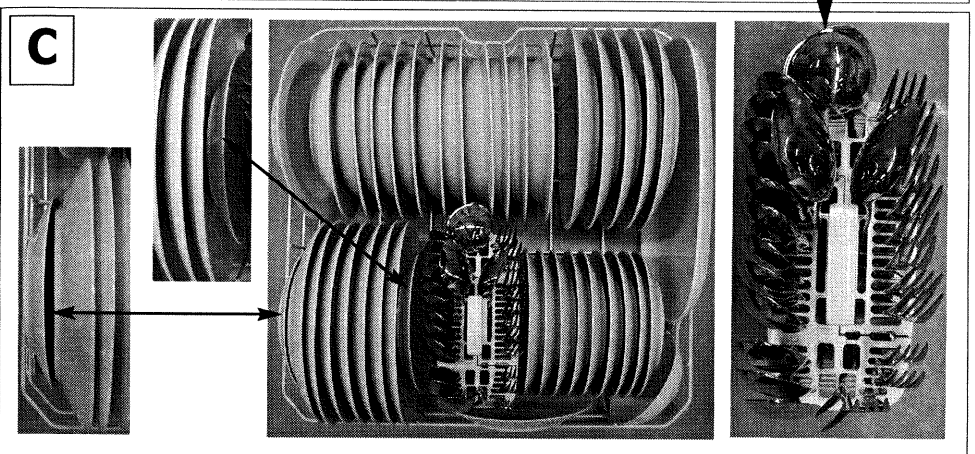
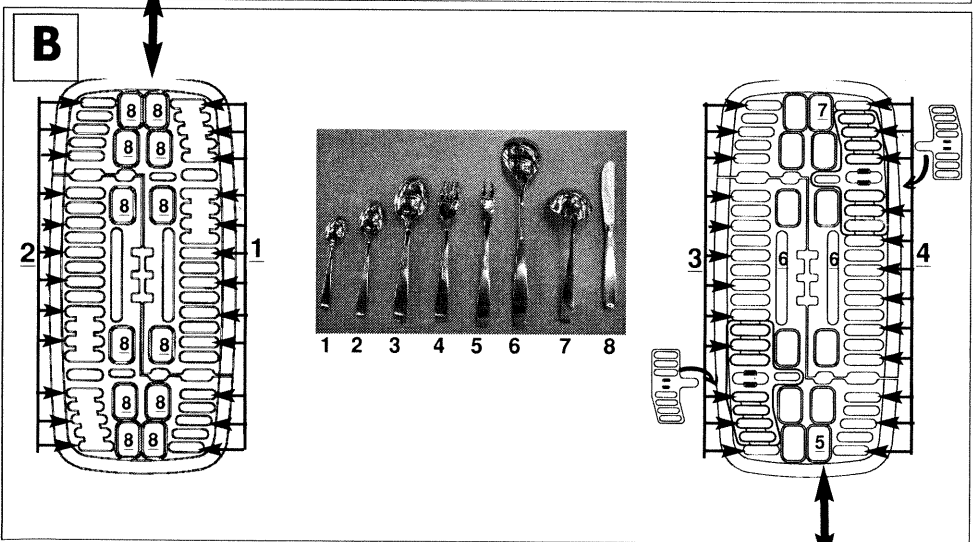
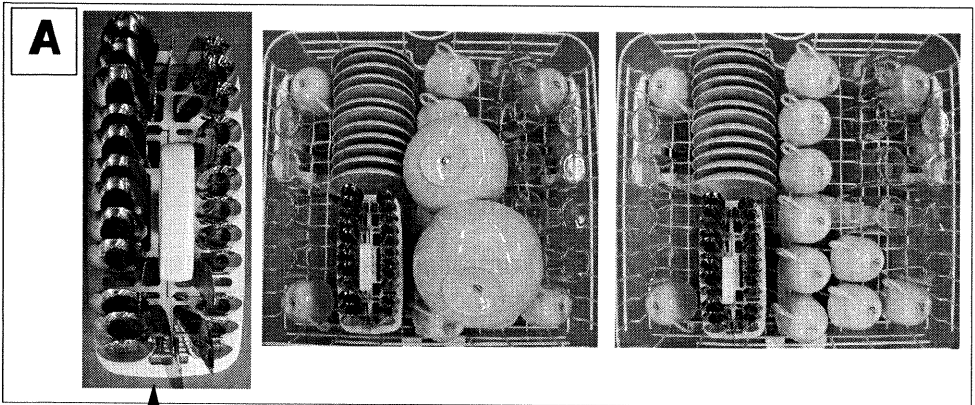
Ifølge standard **EN 50242: Bio**

ifølge den blandede metode (IEC 436/DIN 44990): Eco



- | | | |
|---|--|--|
| ✓ | Vaskekapacitet | <i>12 standard tallerkene</i> |
| ✓ | Dosering
Ifølge standard EN 50242:
ifølge den blandede metode (IEC 436/DIN 44990): | <i>30 g B opvaskemiddel
5+25 g B opvaskemiddel</i> |
| ✓ | Indstilling af opvaskemiddeldispenseren | <i>3</i> |
| ✓ | Indstilling af den øverste kurv | <i>Høj position</i> |
| ✓ | Påfyldning udført ifølge anvisningerne på næste side, uden side holderne | |
| ✓ | Det er bydende nødvendigt at indstille blødgøringsfilteret et niveau over det anbefalede i forhold til postevandets hårdhed for at tage højde for, at der ikke er fosfat i standard opvaskemidlet. | |
| ✓ | Detaljerede oplysninger om de sammenlignende tester ifølge standard EN 50242 vedrørende grad af snavs, type opvask og tallerkener osv. kan fås ved henvendelse til fabrikanten, inden testerne påbegyndes. | |

Anvisninger til prøvelaboratorier



Kære kunde!

Vi håber, at brugsvejledningen har besvaret alle Deres spørgsmål, ellers er De velkommen til at kontakte os på nedenstående telefonnumre. Skulle der mod forventning opstå fejl, er det vigtigt, at der kun rekvireres kvalificeret hjælp og kun benyttes originale reservedele. Opgiv altid apparatets fulde type- og ident.nummer ved en reklamation. Oplysningerne findes på apparatets typeskilt.

Inden De tilkalder service, må De kontrollere de fejlmuligheder, De selv kan afhjælpe. Uberettiget tilkald af serviceassistance må De selv betale.

Der er reklamationsret i henhold til købeloven. Denne reklamationsret indskrænker ikke Deres forhandlers ansvar efter købeloven, og en henvendelse til os virker samtidig som reklamation overfor forhandleren.

Købsdatoen skal kunne dokumenteres ved hjælp af faktura/købsnota.

Reklamationsret i 24 fra købsdato, der skal dokumenteres ved maskinafstemplet købskvittering, faktura eller købskontrakt.

Reklamationsretten indebærer vederlagsfri afhjælpning af fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i én privat husholdning her i landet, under forudsætning af, at apparatet er købt som fabriksnyt ("i Danmark", såfremt dette er virksomhedens policy).

Reklamationsretten omfatter ikke: Forbehold som ved tidligere garantivilkår samt evt. yderligere forbehold, som leverandør ønsker at anføre.

Uberettiget servicetilkald: Vigtigt at angive, at forbruger selv skal betale de omkostninger, der er forbundet med servicetilkald, såfremt der ikke kan konstateres fejl eller mangler, som dækkes af reklamationsretten. Hensigtsmæssigt at opfordre forbruger til at foretage mulig selvkontrol, før service tilkaldes.

Transportskader: Det bør angives, at leverandør ikke påtager sig nogen forpligtelser i forbindelse med transportskader, når forhandler eller forbruger selv har besørget transporten (jf. Vejl. salgs- & leveringsbetingelser).

Købeloven: Vigtigt at angive, at leverandørs reklamationsret ikke fratager forbruger adgang til at gøre evt. købelovsansvar gældende overfor den forhandler, hvor apparatet er købt, og at reklamation til leverandør samtidig virker som reklamation overfor forhandler.

NB! Det bør ikke angives, at leverandøren giver reklamationsret i henhold til købeloven, da der under normale omstændigheder ikke eksisterer noget købelovsretligt forhold mellem leverandør og forbruger.

Hvis der gælder særlige bestemmelser for Færøerne og Grønland, skal dette angives.

Leverandør:

BRANDT NORDEN A/S

Lollandsgade 4, 6400 Sønderborg

Produktinformation 7342 1810 Salgsafdelingen

Bestilling af lokal servicetekniker 7342 1840 Kundeservice

Bestilling af reservedele 7342 1840 Kundeservice

Fax servicebestilling 7342 1841

Fax reservedelsbestilling 7342 1851

E-mail servicebestilling kundeservice@elcobrandt.com

E-mail reservedelsbestilling reservedele@elcobrandt.com

Brandt Norden A/S hjemmeside www.elcobrandt.dk

83x014